

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XV - Núm. 4.736 - Martes, 7 noviembre de 1967 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - PRECIO TRES PESETAS  
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 212794 y 212795 — ALBACETE

## Prosigue normalmente el curso postoperatorio del Papa Paulo VI

**Son perfectas las condiciones generales y las de la zona operada, según el boletín médico de hoy**

**Franco dirigió un telegrama a Su Santidad, deseándole un total restablecimiento**

CIUDAD DEL VATICANO, 7.—Prosigue normalmente el curso postoperatorio del Papa Paulo VI, que fue operado en la mañana del sábado. Este mediodía

se difundió en la sala de Prensa del Vaticano el quinto boletín médico. El texto completo del comunicado es el siguiente:

"El estado de salud del Santo Padre transcurrió normalmente en la jornada de ayer. La temperatura alcanzó los 37,2 grados en las horas de la noche. Son perfectas las condiciones generales y las de la zona operada. El pulso, siempre rítmico, mantiene su habitual frecuencia.

No se presentaron significativas variaciones de la tensión que han tenido resultados normales en los controles de sangre y electrocardiográficos. Su Santidad se alimentó en forma satisfactoria".

Pasa a la **9** página

## España no ha enviado armamento a Biafra y al Congo

**Ni autoriza la salida de españoles con destino a las tropas mercenarias**

**Nota de Asuntos Exteriores desmintiendo una información del «New York Times»**

MADRID, 7.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado hoy la siguiente nota:

"El New York Times" publicó ayer una crónica, enviada desde Lisboa, de su corresponsal en Madrid, Tad Szulc, en la que

se alude al envío de armamento español a Biafra y al Congo, y la presencia de españoles entre las tropas mercenarias y a la utilización de aeronaves que pertenecieron a la compañía "Iberia".

A este respecto, conviene esclarecer los puntos siguientes:

1.—Respecto a la afirmación de que "traficantes de armas de Francia, Suiza y España han contribuido al envío de armas a Biafra", se recuerda que el Gobierno español no ha autorizado ninguna exportación de armas a la región Oriental en rebelión contra el Gobierno de Lagos.

2.—Aunque es exacto que la compañía "Iberia" ha vendido algunos aviones a una compañía norteamericana, esta operación se hizo en pública subasta y de manera perfectamente regular, sin que en ningún caso el Gobierno español pueda ser declarado responsable de un supuesto destino ulterior de las aeronaves en cuestión.

3.—El reclutamiento de mercenarios está prohibido por el Gobierno español y constituye una actividad ilegal. Las autoridades españolas han tomado todas las medidas en su mano para impedirlo. El que puedan aparecer sub-

ditos españoles enrolados desde el extranjero en unidades mercenarias escapa a las posibilidades de control de las autoridades españolas.

4.—El Gobierno español se atiene al principio de respeto a la soberanía de todos los Estados y en ningún momento ha apoyado ni alentado movimiento de rebeldía contra los Gobiernos independientes de África. El Gobierno español rechaza enérgicamente cualquier insinuación de complicidad en maniobras dirigidas contra la soberanía de países amigos".—Cifra.

## DESCIENDE LA POBLACION RECLUSA EN ESPAÑA

MADRID, 7.—La población reclusa ha descendido en España de 1961 a 1966, desde un coeficiente de 44,5 al 33,6 por cada 100.000 habitantes, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

En 1962 la población penal era de 13.735 personas; en 1963, 11.395; en 1964, 11.126; en 1965, 10.622, y en 1966, 10.765. La proporción entre mujeres y hombres se deduce de la división. De la cifra total de reclusos en 1966, 5.147 son hombres y 260 mujeres; procesados y detenidos, 5.058 hombres y 300 mujeres.—Cifra

## El ministro de Industria ha inaugurado una importante factoría en Prat de Llobregat

Producirá 4.000 toneladas anuales de fibras acrílicas y el coste de sus instalaciones se eleva a 500 millones de pesetas

BARCELONA, 7.—Una factoría con capacidad de producción de 4.000 toneladas anuales de fibras acrílicas, susceptibles de doblarse en el futuro, ha sido inaugurada esta mañana por el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

Dicha fábrica está instalada en el término municipal de Prat de Llobregat y está constituida por la integración de dos sociedades con la colaboración económica y técnica norteamericana y holandesa. Se trata de «Cyanenka S. A.» y está destinada a la producción de fibras a partir del acrílico-nitrilo, un derivado del petróleo que llega en materia básica de los Estados Unidos y se espera comprar en el futuro en los países europeos.

El coste de las instalaciones, asentadas en terrenos de «Seda de Barcelona», una de las sociedades constituyentes, se estiman en 500 millones de pesetas, incluyendo la maquinaria que es de procedencia alemana, holandesa, americana y española. En la factoría trabajan 200 personas. Desde el director hasta el último peón, todo el personal es español que han recibido desde el primer momento asesoramiento de técnicos norteamericanos y holandeses.

Tras la ceremonia de la

bendición que impartió el párroco de Prat de Llobregat, pronunciaron breves palabras el presidente del Consejo de Administración de dicha sociedad, don Jaime Esmir y el señor López Bravo.

## Finalistas para «La Mejor Secretaria 67»



En primera fila, siete de las ocho señoritas que han quedado finalistas para la elección de «La Mejor Secretaria 1967», organizada dentro del marco de la Feria de Material de Oficina que se celebra en Madrid.

(Foto EUROPA PRESS)

## El almirante Varela visita a Muñoz Grandes



Se encuentra en Madrid, en visita oficial, el almirante Varela, comandante de Operaciones Navales de la Armada Argentina. En esta fotografía le vemos durante la entrevista mantenida con el capitán general Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor.

(FOTO FIEL)



**GRATITUD**

(A Pilar Primo de Rivera).

Por tu labor abnegada, bella, limpia y generosa, tan pura como la rosa, como el suspiro callada y por ese perfume de amor para la mujer que tú has hecho renacer; la mujer albaceteña te da hoy su mejor enseñanza como premio a tu quehacer.

Un quehacer, continuo, lento,

lleno de renunciaciones recargado de ilusiones y de un noble sentimiento que sin un vano lamento ofrendas a España entera...

¡Una España en primavera de amor y en paz renacida a la que ha dado alma y vida

Pilar Primo de Rivera!

ANANBAL

**El tiempo, hoy**

**EN ALBACETE**

Máxima de ayer, 11 grados; a las 15,20 horas; mínima de hoy, 1,6 grados a las 7,30 horas.

Cielo casi cubierto por cúmulos a 900 metros y altocúmulos a 2.400 metros.

Viento dominante, 170 grados Sur, con una velocidad media de 20 nudos, equivalente a 36 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica, 694,4 milímetros de mercurio, 1.006,9 milibares; humedad relativa media del aire, 52 por 100.

El sol lució en el día de ayer, 5,30 horas.

**TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA**

MADRID, 7.—Un nuevo sistema frontal entrará durante la mañana de hoy por el Noroeste. Se trasladará rápidamente hacia el interior y dará lluvias en todo este cuadrante, durante la mañana. Por la tarde producirá lluvias muy debilitadas en el interior y pasará a la vertiente mediterránea, según anuncia el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico, para el día de hoy.

Por la tarde, empezará a amainar la inestabilidad por el Noroeste, con chubascos aislados en Galicia, Asturias y León, alternando con claros.

Temperaturas extremas: Máxima de 23 grados en Valencia y mínima de dos bajo cero en Sorio.

La máxima de Madrid fue de 9,8 grados a las catorce horas de ayer y 1,8 de mínima a las siete de la mañana de hoy.—Cifra

**Información del Gobierno Civil**

**AUDIENCIAS DE S.E. EN EL DIA DE HOY**

Don José María Blanco Garrido.

Don José Pedro Carchano García, alcalde y jefe local del Movimiento de Fuentelámo.

Don Zoilo García Rodríguez, alcalde y jefe local del Movimiento de Bienvenida.

Don Diego Irlés Pérez, ingeniero delegado de Obras Hidráulicas.

Igualmente el excelentísimo señor gobernador civil presidió a las 12 horas la Junta Provincial de Servicios Técnicos y a las 13 horas la Comisión Provincial de Asuntos Sociales, que se celebraron en la sala de juntas de este Gobierno Civil.

**Cupón pro-ciegos**

NUMERO PREMIADO EL DIA 6 NOVIEMBRE 1967

102

**La Bolsa, hoy**

MADRID, 7.—Da comienzo la semana en Bolsa con una sesión ágil y nutrido negocio. El sector bancario estuvo firme, avanzando casi sin excepción todos los componentes del grupo y en proporción ventajosa. Los eléctricos también participaron de esta firmeza, especialmente Hidroeléctrica Española. En constructoras, Porland Valderrivas avanzó 24, y Dragados, 40. La jornada, en general, fue una de las más animadas que se registraron en el transcurso del año. De un total de 115 valores contratados en renta variable, 56 suben, 20 bajan y 39 no varían. Índice general: 107,5 frente a 105,93.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

Clase de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1124,—
Hidroeléctrica Española	275,—
Iberduero	350,—
Sevillana de Electricidad	174,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	142,—
El Aguila	212,—
Energía e Industrias Aragonesas	108,—
Española de Petróleos	393,—
Unión Española de Explosivos	149,50
Sniace	61,—
Altos Hornos de Vizcaya	49,75
La Unión y El Fénix Español	4200,—
Cartisa	305,—

**V SEMANA DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA 1967**

Domingo, día 12 en el Teatro Circo a las 12 de la mañana

**PORTICO DE LA SEMANA**

D. Blas Piñar López

**DELEGACION PROVINCIAL DE TABAJO**

Por la Delegación Provincial de Trabajo se ha aprobado el Convenio Colectivo Sindical de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Alatoz, que contiene importantes mejoras para los trabajadores afectados.



**PARA HOY**

Don José Nazario Mansilla Delicado, Paseo de José Antonio, 9; don Angel Molina Morcillo, Feria, 45; Farmacia del Rosario, Rosario, 32, y don Onesiforo Sotos Martínez, Pérez Galdós, 51.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Miguel Ruiz, Carretera de Murcia, 4, y don José López, Carmen, 20.

**PARA MAÑANA**

Don Fermín Gómez Juárez Molina, Feria, 14; don Antonio Solares Mendiri, Octavio Cuartero (esquina Rosario) y Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

**Exámenes extraordinarios para el Certificado de Estudios Primarios**

El próximo día 10 del presente mes, viernes, se realizarán nuevos exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, en esta capital; tendrán lugar en el "Grupo Escolar Virgen de los Llanos", calle Capitán Rodríguez Cubas, 2.

Todos los aspirantes deberán matricularse en las oficinas de la Inspección de Enseñanza Primaria, calle Martínez Villena, 16, hasta el mismo día del examen.

**Anuncios por palabras**

**Automóviles**

DE LAMO, automóviles de ocasión. Seat 600 y 1.400 B, Citroen Berlina y furgoneta, Renault 4-4, Dauphine, Ondini y 4-F, Simca 1.000, D.K.W. F-1.000 y 800 S. Avenida Ramón y Cajal, 11. Albacete.

**Enseñanza**

OPOSICIONES CAMPASA. Convocadas 100 plazas. Ambos sexos. Informes preparación: señor Balmori. Agencia Campasa. Albacete.

**Trabajo**

EMPLEADOS toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Apartado 896-Madrid.

**Trasposos**

LOCALES CENTRICOS para oficinas se alquilan. Concertar hora para tratar. llamando teléfono 2758.

**Alquileres**

ALQUILAMOS piso en centro capital, renta limitada, teléfono 227 29 01.—Madrid. Horas 5 a 7 tarde.

IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL precisa personal para cubrir su plantilla en Albacete. Buena presencia, nivel cultural medio. Garantizamos buenos ingresos. Preferible dedicación absoluta. Miércoles y jueves de 5 a 8. GRAN HOTEL. Sr. Fernández Cuello

**TEATRO CIRCO**  
Continúa desde las 5,30  
**¡QUE VIENEN LOS RUSOS!**  
**¡QUE VIENEN LOS RUSOS!**  
Carl Reiner, Eva Marie Saint y Brian Keith  
Pases 5,30, 7,55 y 10,20  
Autorizada para todos los públicos

**Actividades de la Casa Regional Murcia-Albacete en Valencia**

**Una fiesta de exaltación interprovincial**

Hemos saludado en nuestra capital al presidente de la Casa Regional Murcia-Albacete, en Valencia, don Angel Asensu Angel, por cierto personalidad de alto relieve nacional (recientemente galardonado con la Medalla al Mérito Deportivo), que llegó acompañado del tesorero de la entidad, don Amando Pérez Franco y de nuestro entrañable amigo y viejo compañero de tareas periodísticas, don Ernesto Martínez Tébar. La finalidad de su visita fue establecer contacto con nuestras autoridades y corporaciones y conseguir su colaboración en las actividades programadas por la Casa para caldear más la atmósfera de intimidad murciano-albaceteña en la capital del Turia. Entre los actos inmediatos figura una fiesta de exaltación interprovincial con la intervención como mantenedor de nuestro querido comprovinciano don Angel Ortuño Muñoz. En su breve estancia, los comisionados cambiaron impresiones con el presidente de la Diputación Provincial y la delegada de la Sección Femenina, para concretar determinadas aportaciones, y volverán de nuevo a fin de efectuar otras visitas con el mismo objeto de informar de la proyección de la Casa Murcia-Albacete para ensanchar su acción cultural y artística y ofrecerla a la gran población murciana y albacetense, residente en Valencia.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

EMPRESA J. P. G. Gran Hotel

Continúa desde las 5. Complementos **EL AMANTE DE LA MUERTE** Steve McQueen. (Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45) (Para mayores de 18 años)

**Capitol**

Continúa desde las 5'15. Complementos **EL HALCON DE CASTILLA** Germán Cobos. (Pases 5,15, 7, 8,50 y 10,45) (Autorizada para mayores de 18 años)

**Astoria**

Continúa desde las 5'30. **HOMICIDIO** Glenn Corbertt. (Pases 5'30 y 9). **UPPERSEVEN**, **MISION INSOLITA** Paul Hubschmid. (Pases 7'15 y 10'45). (Autorizado para mayores de 18 años)

**Productor**

Continúa desde las 5,30 **LA MASCARA ROJA** Channing Pollock. (Pases 6'45 y 9'30). **TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO** Gordon Scott. (Pases 5'30, 8'15 y 11). (Autorizado para todos los públicos)

**LA FERIA DE ZARAGOZA TRAE COLA...**

El pasado día 15, tuvo lugar la clausura de la Feria de Muestras de Zaragoza, la cual ha tenido, al igual que en años precedentes, un gran éxito tanto por la calidad de los productos expuestos, como por la enorme asistencia de visitantes, españoles y extranjeros.

Tras unos días de finalizado el certamen, hemos de destacar el amplio eco que se registra por la brillante participación de las firmas del ramo de las máquinas de coser, tanto domésticas como industriales. Es de resaltar el caso de la firma de Elgarbar, Estarta y Escenararro, S. A., que presentó una nueva gama de modelos de máquinas de coser Sigma en su región industrial y que por su presentación y por las demostraciones de trabajo que realizó llamó poderosamente la atención. Ya durante la Feria las consultas y los pedidos fueron múltiples y no cesan durante estos días. Este prolongado éxito debemos atribuirlo no solo a la calidad de las máquinas, sino a los ventajosos precios a que se presentan estos modelos.

# CARNET DE SOCIEDAD ENLACE CARBO-PENALVA



El pasado sábado, a la una de la tarde, se celebró en la Santa Iglesia Catedral, el enlace matrimonial de la bella señorita Carmela Penalva Valéns, doctora en Medicina y Cirugía, con el doctor Ingeniero Industrial, don Jaime Carbó Saguer.

La novia, que realizaba sus muchos encantos, con un precioso vestido de raso natural y velo de tul ilusión, modelo "Fantasía", hizo su entrada en el templo catedralicio, del brazo de su padre y padrino, el Ilmo. señor don Antonio Penalva Salvador, delegado de Hacienda de nuestra provincia, dando el suyo el novio, que vestía de etiqueta, a su madre y madrina, la señora doña Monserrat Saguer Batlle.

Bendijo la sagrada unión y ofició la Misa de Velaciones, el Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la Diócesis, doctor don Arturo Tabera y Araoz quien pronunció una bellísima y elocuente homilía, sobre la significación y transcendencia del matrimonio católico.

Como testigos firmaron el acta matrimonial, por

parte de la novia, el Excmo. señor don Miguel Cruz Hernández, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; el Excelentísimo señor don Fernando. M. Vara de Rey, general jefe de la Aviación de Transporte y del Sector Aéreo de Albacete; el Excmo. señor don José Gallardo Ros, fiscal jefe de la Audiencia Territorial; los Ilmos. señores don Antonio Gómez Picazo, presidente de la Diputación Provincial; don Gonzalo Botija Cabo, alcalde de la capital, y don Antonio Gloria Iguaicén, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil; don Pedro Martín de Nicolás, administrador de Tributos de la Delegación de Hacienda; los tíos de la novia, don José Manuel Enriquez y don Pedro Soler Amorós, y su hermano político, doctor don Jesús Benito Martínez.

Por parte del novio, lo hicieron su padre, don José Carbó Carbó; su hermano, don José Carbó Saguer, ingeniero Agrónomo; su primo, don Emilio Saguer, y don José María Brillas, ingeniero Agrónomo.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados, fueron obsequiados con un espléndido almuerzo, servido en el Gran Hotel.

Los nuevos señores de Carbó, marcharon en viaje de novios para Toledo, desde donde continuarán hacia Galicia y el Norte de España, Madrid, Zaragoza y Barcelona, en cuya última capital fijarán su residencia.

Deseamos a la feliz pa-

## PERDIDAS

En la Jefatura de la Policía Municipal, se encuentran depositados los siguientes objetos que han sido hallados extraviados en la vía pública:

- Dos relojes de pulsera de caballero.
  - Una pluma estilográfica.
  - Varios llaveros.
  - Varios pares de gafas graduadas.
- Estos artículos se entregarán a las personas que acrediten ser sus propietarios.

## Más de un millón de pesetas de multa

MADRID, 7.—Multas por 894.546 pesetas han sido impuestas por el Tribunal de Contrabando a Antonio Moyano y Luis Guirat Guarga, al ser declarados por el mismo autores de infracción de contrabando de mayor cuantía, en relación con la aprehensión de un automóvil valorado en cuatrocientas diez mil pesetas.

En concepto de cómplice y encubridores se imponen las multas de 298.182 y 199.036 pesetas, respectivamente, a Joaquín Puella y Enrique G. Sousa.—Cifra.

## PRODUCTOS DE LA ALIMENTACION Y CONGELADOS

Empresa de ámbito nacional, busca cañenas de distribución y venta de exclusivas en Madrid, provincias o regiones. Dirigirse al núm. 6.073, ALAS. Avda. Generalísimo, 30.—MADRID-(16).

## LA VIDA EN TORNO

# La lírica femenina

La irrupción de la mujer en la lírica española contemporánea es un fenómeno paralelo al que se ha desarrollado en otras tendencias artísticas.

Las voces de Rosalía de Castro, Juana de Ibarbouro, Alfonsina Storni y Gabriela Mistral tuvieron y tendrán resonancias nobles bajo la bóveda universal de todos los tiempos.

Más acá de estos nombres, sin el disfrute de tanta popularidad y aún no tocadas por el ala creadora de la trascendencia, quedan otros nombres de mujer que han hecho posible una poesía varia que va desde la introspección hasta el desgarró, desde el ternurismo femenino a la voz alzada que clama contra los defectos de la época.

Bajo la dirección de Carmen Conde una editorial española ha publicado un primer volumen antológico de la poesía femenina del período 1939-1950. Ahí está, con sus indecisiones y con su aciertos, la voz lírica de la mujer.

¿Qué temas prefieren nuestras poetisas? Hagamos unas ligeras consideraciones.

El hombre las subyuga como elemento humano de poder. "Hombre. Heme aquí. Soy la mujer callada", dice María Beneyto; "Ni tu voz, ni tus ojos, ni tu boca / ni tus manos aquí, ni tu latido. / Y el verano en mi puerta detenido / con esa luz que arrasa arena y roca", canta Mercedes Chamorro; "Todo vino por ti. Porque tus manos lentas / ciñeron brevemente mi carne estremecida", confiesa Ernestina de Champourcín. A veces, hay una reacción desmitificadora, como le ocurre a Susana March, "Tú me dirás tus secretos de hombre, / tu orfandad ante la vida, / tu miserable grandeza. / Seremos dos hermanos, / dos amigos, dos almas / que alientan por una misma causa".

Hay una constante religiosa en la mayor parte de los poemas seleccionados, muy paralela a la temática de la poesía masculina de los años cuarenta. No sólo se pregunta a Dios, como Angelina Gatell ("¿Por qué, Señor, me hiciste fiebre oscura / para latir en pulsos diferentes? / ¿Por qué no me entregaste a tus arcángeles / para hacer con mi piel lluvia encendida?"), sino que se hace oración por las cosas elevadas y terrenales.

Es muy limitado nuestro espacio para intentar con calma y amplitud un diagnóstico sobre la poesía de la mujer en un período tan crítico como el recogido en la antología reseñada. Pero sí puede decirse que también en esta manifestación literaria la mujer ha entrado valiente y resueltamente a compartir con el hombre el agri dulce encanto de la recreación lírica.

Ramón BELLO BAÑÓN

## ATENCION

El piso que usted esperaba se lo entregará en el ACTO, Mateo Valero, dándole 10 años facilidades pago. Cinco habitaciones más servicios. Instalación calor negro, cocina horno, gas butano, calentador agua. Verlos de 4 a 7 en Comandante Molina, 23. Más información en Muebles Valero. San Agustín, 46 y Exposición Muebles Valero, Capitán Cortés, 35.



# El prisma frío

Es más transparente y nos permite mirar las cosas con mayor sosiego. Ya el mercurio en los linderos del cero de la escala hay que otear las perspectivas guarecidos al calorillo y a través de los cristales. Así también se pueden pulsar los acontecimientos de la ciudad.

Que hoy recibe a Pilar Primo de Rivera. Galante homenaje de las damas de Acción Católica albacetense, afanadas ahora en el homenaje de su Semana Cinematográfica, que promete ser un acontecimiento. La delegada de Sección Femenina, va a saber del agasajo de la mujer manchega, con la entrega de esa Medalla que han instituido, entregando la primera a Su Santidad el Papa.

Delicado presente a quien como Pilar Primo de Rivera se ha entregado, toda la vida a la dignificación de la mujer. A que las damas españolas alcancen en la sociedad el esgajón que merecían, previa una preparación para demostrar todas sus posibilidades, sin mengua de su ternura y vinculación al hogar como madres cristianas.

Otra cara del prisma. De gracioso color y de mejor saber. El de los vinos manchegos más considerados. Sindicatos, sociedades y entidades que se dedican a la elaboración y comercio del vino, así como de todos los productos que de la uva se derivan, han de llevar a la Casa Consistorial sus declaraciones, con las cantidades de litros que posean, clase y graduación de los mismos.

Aunque ya no hay en nuestras calles una casa cada dos puertas, con el letrero de "cosechero", pegado a la gavilla de sarmientos, desaparecidos aquellos "cosecheros" sacrificados a la urbanización y al modernismo, donde los dueños presumían del arranque, grado y bravura de sus caldos, escuchamos muchas lamentaciones de los vinateros. Dicen que el vino no sube al ritmo de los otros líquidos. No querrá ponerse al lado de la gasolina, con la que tan mala compañía hace. Ni acaso el aceite. Soñan vino a quintales en la provincia. Y cabe preguntarse: ¿Es tan bueno como dicen? Los viejos catadores aseguran que ahora hay mucha cantidad, pero que ahora hay mucha química y mucho cuento en los vinos. ¿Qué sabemos! Que hay mucha cantidad, pero que escasea la calidad. ¿Quién lo diría! Esperemos que el mayor esmero cunda y que mostremos nuestros caldos con orgullo. Sinceramente, creemos que subirá al mismo tiempo de precio y de grado. Y que

conquistaría todos los mercados. Poco duchos en la materia, no hagamos más divagaciones. ¡Y venga otro chatito!

—o—

Las sugerencias sobre las subidas nos martillean el cerebro. Como si tuviésemos fuerza para frenarlas. El prisma tiene ahora unas feas tonalidades grises, cuando una señora nos dice: He venido en taxi desde la Plaza del Caudillo al Barrio Hogar. Me ha costado veintinueve pesetas; la última vez, este mismo servicio me costó algo más de tres duros. ¿Es posible que hayan subido casi el doble?

Pues ya ve que sí es posible. En realidad no sabemos el porcentaje de la subida, pero ha sido más que considerable, espectacular.

Todo sube. Posiblemente hayan adoptado el sano y remunerativo acuerdo de muchos productos que dan un salto de carrocha cuando se ventea la más ligera alzada del salario mínimo. Lo peor de las subidas es avisar con el golpe; la desagradable sorpresa. Así, por ejemplo, nadie ha dicho esta boca es mía al subir los taxis. Ni la más pequeña explicación. ¿No corresponde autorizar el considerable "meneo" al Ayuntamiento? ¿Qué trámites sigue? ¿Qué razones dan?

Muy señores míos: Explíquense, al menos, a ver si nos convencen. De todas maneras, pagaremos sin rechistar.

MOLINA

## Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

**CREMOLEO**  
único en Europa

con él conseguirá además:  
Temperatura graduable  
Limpieza y comodidad  
No tóxico - No inflamable  
Se instala en 1/2 hora



Solicite información a:  
**PEDRO GOMEZ - Bernabé Cantos, 2**  
Teléfono 3653 ALBACETE

## ARTESANIA ESPAÑOLA

Cadena grandes almacenes americanos desea establecer URGENTE relación con fabricantes artículo regalo (cuero, asta, cristal, madera labrada, hierro forjado, cobre y artesanía en general) rogando envío ofertas y catálogo a: LANZA, S. A. (Ref: 1540) Avda. José Antonio, 608-4º. B Barcelona (7). Se devolverán los que no sean de interés.

# En lo que se tarda en leer este periódico, Vd. puede cambiar su camión viejo por un nuevo Barreiros.



Barreiros fabrica casi 250 vehículos al día. Esto quiere decir, uno cada dos minutos. Y esto quiere decir que usted no tiene que esperar cuando venga a comprar un camión.

La entrega inmediata es sólo una de las razones para elegir un Barreiros. También

ofrecemos una más amplia gama de nuevos camiones, y mejor trato para su "viejo".

Y las ventajas de Barreiros no terminan con la compra. También tenemos mayor garantía y mejor servicio que nadie.

Si usted no lo cree, cierre el periódico y ponga su viejo en marcha.

**Para Barreiros, cada camionero es un futuro dueño de flota**

Escuche todos los noches «La Hora Alerta» de Barreiros, a las 230.

DIVISION CAMIONES

 **BARREIROS**

# TELEVISION

# CINES

## Crítica de estrenos

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

8,30, Un tema para debate; 9,00, Protagonista el hombre; 9,29, Avances; 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Tele-ritmo; 10,30, Estudio 1. Hoy: «El hilo rojo»; 11,55, Telediario; 12,10, El alma se serena: Los regalos, por José María Souvirón; 12,35, El programa de mañana. Meditación y cierre.

### PROGRAMA PARA EL MIERCOLES SOBREMESA

2,00, Carta de ajuste, Mary Poppins. Suite española, número 1, de Albéniz; 2,10, Presentación; 2,31, Avances informativos; 2,13, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, España al día; 3,40, Novela. Hoy: «Juegos de Invierno», capítulo III; 4,30, Daniel Boone. Hoy: «El viejo mentiroso»; 5,10, Cierre.

### INFANTIL

6,15, Carta de ajuste: Danzas españolas, de Granada; 6,30, Presentación y avances; 6,32, Antena infantil.

### TARDE

7,30, Avances informativos; 7,34, Aula TV.; 7,45, Más hombres y yo. Hoy: «El más popular de la

### «TELE-RADIO»

¿Es nociva la TV para los niños? ¿Perjudica la TV la formación y la estabilidad símica del niño? A estas preguntas y a otras del máximo interés para los padres y educadores responde un joven y prestigioso médico, siquiatra y sicólogo, el doctor Juan Antonio Vallejo Nájera en un amplio trabajo con el que abre sus páginas el número 515 de «Tele-Radio», semanario de la Radiotelevisión Española que además, ofrece al lector, reportajes sobre las características y objetivos del nuevo programa juvenil de TVE «Historias de ayer y de hoy» y amplia información gráfica sobre la grabación, en medio de grandes dificultades técnicas, del programa «Antonio en las cuevas de Nerja».

En páginas siguientes, «Tele-Radio» incluye con el título «Protagonista el fútbol» una «entrevista inexplorada con Pirri» en la que el popular jugador madridista habla de muy diferentes temas, y naturalmente de fútbol y de televisión. En páginas centrales, a todo color, «Tele-Radio» informa sobre diversos aspectos de interés en torno al programa «Aquí España» de la segunda cadena. Se completa este número, en el que figura una entrevista con Sandra Lebrocq, con las secciones habituales de cartas al director, panorama de artes y letras crónicas del extranjero, tele-mundo, humor, modas, cine, pasatiempos, telechico y la programación completa de TVE y Radio Nacional para la semana del 6 al 12 de noviembre.

Universidad»; 8,15, Momento cultural; 8,20, Dibujos animados: Héctor Heatcoat.

### NOCHE

8,30, Documental; 9,00, La carrera es de todos; 9,19, Avances; 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Tribuna TV.; 10,30, Historias naturales. Hoy: «Demasiado presumido»; 11,00, Misión imposible. Hoy: «Los porteadores»; 11,55, Telediario; 00,10, El alma se serena: Una ciudad sin amigos, por Ramón Solís; 00,15, El programa de mañana. Meditación y cierre.

### PROGRAMA PARA EL JUEVES, DIA 9

2'00, Carta de ajuste: El mágico estilo de Cesar Giovannini; 2'10, Presentación; 2'11, Avances informativos; 2'13, Panorama de actualidad; 3'00, Telediario; 3'30, España al día; 3'40, Novela. Hoy: «Juegos de invierno», Cap. IV; 4'10, Setenta y siete. Hoy: «Oscura venganza»; 5'10, Cierre.

### TARDE

6'28, Carta de ajuste: Noche en los jardines de España, de Manuel de Falla; 6'43, Presentación y avances; 6'45, Jardín; 7'05, Avances informativos; 7'10, Por tierra, mar y aire. Hoy: «Buceadores de la Armada»; 7'40, Balonmano: Copa de Europa; 8'50, Dibujos animados: Cuentos y combates; excursión de pesca.

NOCHE  
9'00, Encuesta; 9'20, Avances; 10'00, El Santo. Hoy: Interludio en Venecia».

11'00, ANTONIO EN LA CUEVA DE NERJA. Interpretaciones: Martinete, ANTONIO; Almería, Carmen Rojas; El amor brujo de Falla, ANTONIO y su ballet; Orquesta Sinfónica, dirigida por Benito Laurent.

11'55, Telediario; 00'10, El alma se serena. Arboles, por Concha Lago; 00'15, El programa de mañana, meditación y cierre.

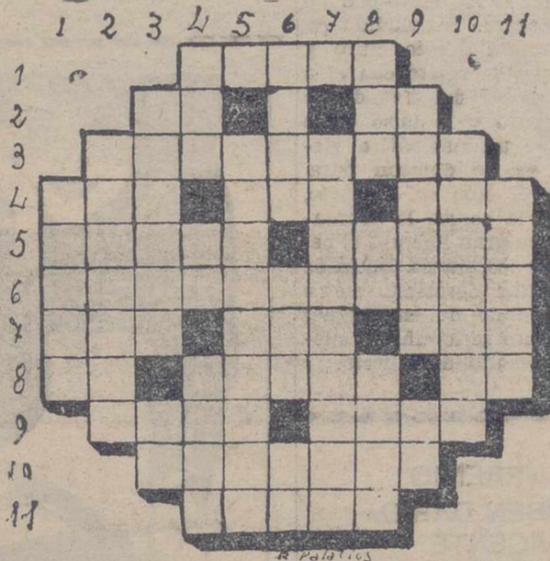
## La elección del consejero nacional del Movimiento por Segovia

### SE CELEBRARA EL DIA 11

MADRID, 6.—La nueva votación para elegir al consejero nacional por la provincia de Segovia se celebrará el próximo día once en el lugar que al efecto señale la Jefatura Provincial del Movimiento.—Cifra

## Crucigrama número 1.050

Por Ricardo PALACIOS



**HORIZONTALES.**—1. Relativo a la vejez.—2. Preposición. Letra árabe.—3. Cierta molusco cefalópodo de carne estimada (pl.).—4. Provincia tahilandesa. Al revés época de lana. Otro apócope de río.—5. Procede, se deriva de algo. Cierta empresa constructora (siglas).—6. Razonamiento falso.—7. Altar. Caminaré. Letras de badil.—8. Artículo. Sobresalta, conturba. Nombre de letra.—9. Materia espesa que sobrenada en algunos líquidos. Apresto, prevención.—10. Darán a luz.—11. Cada uno de los cabos de que se compone una cuerda.

**VERTICALES.**—1. Estado del Norte, de Indostán.—2. Cierta crustáceo.—3. Curará. Al revés, y repetido nombre familiar.—4. Astro luminoso. Sodio. Unir con ligaduras.—5. Examinará minuciosamente.—6. Sello de una carta. Cierta metal. Invertido nota musical.—7. Abreviará.—8. Hogar. Número romano. Firma que garantiza un crédito.—9. Nombre de mujer. Prep. inseparable.—10. Relativo al terremoto.—11. Cierta madera estimada.

### Teatro Circo

#### «HORROR EN LA MANSION FORDYKE»

Cualquier aficionado sabe que el género del terror tiene una gran solera en el cine de todos los tiempos; desde que los estudios alemanes, en la etapa de las imágenes silentes, lanzaron auténticas obras de antología, todos los cinemas han seguido aquellas pautas, con desviaciones más o menos espectaculares; pero siempre interesantes. Por supuesto que la truculencia, la situación de intriga y, sobre todo, la sorpresa, juegan papel decisivo en toda realización de este tipo, en la que la presentación formal suele ser tan importante, y a veces más, que el propio argumento. Esa ambientación, tan propicia a las historias siniestras, se retrotrae en los tiempos a unos niveles culturales en que la superstición y el miedo a supuestos hechos sobrenaturales facilitaban los manejos de astutos malvados. Así discurre «Horror en la mansión Fordyke», escrita por Donald y Derek Ford, y realizada por Robert Hartford-Davis.

El film acusa una esmerada manufactura, con buen ritmo e interés creciente. Realización muy correcta, en la que no se ha descuidado la elección de las actrices, atendiendo a la exuberancia de sus encantos—detalle que puede advertirse siempre en este género—, y que, en conjunto, logra una excelente película. Interpretan John Turner, Heathers Sears, Ann Lynn, Peter Arne, Annette Whiteley, Edina Ronay, Cathy Mac Donald y Raymond Huntley; todos—menos el protagonista, demasiado afectado—con un trabajo muy estimable.

#### «VIAJE ALUCINANTE»

La ciencia-ficción salva un escalón más de lo inaudito, y nos sitúa en un nivel de civilización que supera a la imaginación más fantástica. Los americanos, claro, han conseguido el medio de reducir las cosas y las personas a tamaños microscópicos; así es posible introducir todo un submarino y un equipo médico en el interior de un cuerpo humano, para realizar una operación imposible. El supuesto deja estupefacto a cualquiera; pero una vez admitido ese supuesto, dentro de lo mucho que siempre hay que aceptar en ciencia-fic-

ción, la historia está contada con un orden y un sentido admirables. Hay una base científica en cuanto se narra, que en la dirección de Richard Fleisher posee emoción, intriga, suspense. Los hombres de la «Operación Proteus» atraviesan por las situaciones más difíciles, corren una tremenda aventura, en lucha con los anticuerpos y con los glóbulos blancos que defienden al organismo.

A Richard Fleisher le han fallado algunos contrastes, que son típicos en Films de este género, por pérdida de la proporción; pero en general, la película resulta apasionante, fascinante. No es extraño, pues, que un actor de la categoría de Stephen Boyd aceptara el papel protagonista, junto a Edmond O'Brien, Arthur Kennedy, William Redfield y Donald Pleasence. La presencia de Raquel Welch, tan decorativa, es un buen complemento en este «Viaje alucinante», concebido por el guionista Harry Kleiner.—G. A.

### Gran Hotel

#### «Upperseven» (Misión insólita)

Otra historia de agentes secretos... y van. Hemos perdido la cuenta de las aventuras contadas en el cine, de un tiempo a esta parte, dentro de lo que es un género del que se abusa exageradamente. Ahora se trata de desmantelar una base de lanzamiento de proyectiles teledirigidos, que la China comunista ha establecido en Ghana. Los procedimientos son los mismos de tantos otros films, con la incorporación de máscaras de plástico al acervo de recursos del agente, para el logro de sus propósitos.

Paul Hubschmid, Karin Dor, Viví Bach y Mando Geczo, hacen los principales papeles de esta coproducción Italia-Mónaco.—G. A.

#### «NO-DO, XXV AÑOS»

No puede eludirse en la sección de crítica cinematográfica, el programa televisivo «No-Do, XXV años», dentro de la serie «Testimonio», que realiza Ricardo Fernández de la Torre. El «No-Do» está íntimamente vinculado a la historia del cine nacional, y es particularmente interesante evocar, en una selección de imágenes llenas de atractivos, los orígenes de nuestro periódico filmico, que disfruta de bien ganado prestigio en el extranjero. Cuando hace un cuarto de siglo se sintió la necesidad de que

el país contara con un semanal de actualidades y surgió «Noticiarios y Documentales», las pantallas acogieron con entusiasmo la aparición de «No-Do», que venía a sustituir al «Ufa» alemán, al «Movie-tone Fox», a los noticiarios ingleses y franceses, e incluso al propio «Noticiero Español», nacido en precario por la necesidad de ofrecer noticias de la guerra. Esta revisión de Fernández de la Torre, concebida con un alto sentido periodístico, es también un repaso a la historia mundial, a las jornadas bélicas, a las efemérides más notables. Puede considerarse un verdadero regalo para los telespectadores, y es de notar la honestidad del realizador, que selecciona los episodios referidos al extranjero con una clara y limpia objetividad.

Muy acertada programación en «Testimonio» de esta «Historia del No-Do», que en su primera jornada ha satisfecho por completo.—G. A.

### NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

La Jefatura Provincial de Sanidad comunica que siguiendo la Campaña de Vacunación contra la difteria, tóserina, tétanos y antipoliomielítica, comenzada en nuestra provincia el día 23 del pasado mes de octubre, se desarrollará en los siguientes municipios durante los días 6 al 11 del presente mes:

Alpera, Caudete, Monteañe del Castillo, Albataña, Ontur, Ayna, Elche de la Sierra, Ferez, Letur, Lietor, Molinicos, Nerpio, Socovos y Yeste.

Con la vacunación de estos municipios se termina la primera fase de esta Campaña. La segunda fase de la misma dará comienzo el 27 de este mes y durará hasta el 16 del próximo mes de diciembre.

Deben ser vacunados todos los niños de tres meses a tres años que no hayan sido vacunados en Campañas anteriores o lo hayan sido de manera incompleta.

Los puestos de vacunación y horario serán iguales a los de Campañas anteriores.

**Sembradoras y Abonadoras en Automecánica Albacetense**

# REVISTA DE TRIBUNALES

**Español desahuciado de un piso propiedad de extranjeros.-Rebaja de condena en dos homicidios.-Tres años por matar a la mujer con la que convivía.-Igual pena por causar involuntariamente muerte a un joven amigo**

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE).

Cuatro extranjeros fuera de nuestro país, propietarios de un piso en la calle del General Mola, en Madrid, pidieron la resolución del contrato por vivir el inquilino en otro piso. Así lo acordó el Juzgado Municipal, teniendo en cuenta que los extranjeros, a estos efectos, gozan de los mismos derechos que los nacionales y que el piso en cuestión, de renta limitada, no constituye el domicilio permanente del demandado, el cual lo utilizaba como oficina en su profesión de agente comercial. La sentencia ha sido confirmada en apelación por el Juzgado de Primera Instancia y en suplicación, por el Tribunal Supremo.

En el término de San Clemente, un matrimonio de campesinos impidieron el paso por la finca en que trabajaban a un guarda jurado, porque este les prohibía pasar por el monte de propiedad particular que guardaba. Además, le insultaron, y el guarda les replicó. Como la mujer le arrojase piedras y el guarda hiciera ademán de disparar,

otros dos labradores acudieron a pacificarlos, consiguiéndolo de momento. Poco después volvieron a enzarzarse el guarda y el hombre, alcanzando aquél con un disparo desde 7 metros a éste y rematándole de otro tiro cuando se encontraba en el suelo. La esposa, que había vuelto a su trabajo, regresó al lugar del suceso, alarmada por los disparos y como increpara al jurado, este disparó también contra ella, produciéndole tan graves heridas, que tardaron en curar 103 días y hubieran sido mortales de no haber sido operado con urgencia. Al día siguiente se presentó el agresor a la Guardia Civil, ante la que dio una versión no acorde con los hechos. La Audiencia de Cuenca le condenó por dos delitos de asesinato, con alevosía y arretrato, a 22 años y 300.000 pesetas de indemnización por el consumado, y a 14 años y 91.930 pesetas por el frustrado. El Supremo, teniendo en cuenta que no existió alevosía pues el ataque no fue a traición, sino que amenazó antes, considera que los delitos no fueron de asesinato sino de homicidio, y se impone 12

años y un día de reclusión por el primero y seis años y un día de cárcel por el segundo.

Un hombre de 52 años y

**¡ya es posible!**

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMAN



DISTRIBUIDOR EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS. Representante en ALBACETE D. ANTONIO RODENAS Almparo, 1

malos antecedentes (condenado por cinco delitos anteriores) apaleó en la noche del 10 de febrero de 1966 a la mujer que convivía con él en un túnel de El Ferrol. Las riñas eran frecuentes, por creer que ella le era infiel, así como también era habitual la embriaguez del hombre. La mujer falleció a los tres días en el Hospital a causa inmediata de neumonía, con manifiesta influencia de las heridas, la cardiopatía y el ambiente de miseria. La Audiencia de La Coruña condenó al procesado a tres años de prisión y 65.000 pesetas de indemnización. La defensa acudió al Supremo, alegando principalmente que, habiendo muerto de enfermedad la mujer, se condenaba al hombre por homicidio. El Alto Tribunal de acuerdo con la impugnación fiscal, ha confirmado en todos sus términos la sentencia.

Cuatro jóvenes amigos (1 de ellos francés, declarado en rebeldía), después de beber abundantemente en un barrio céntrico madrileño, se fueron en taxi al restaurante de la gasolinera sito en el kilómetro 14 de la carretera de Extremadura, donde tomaron chuletas, vino, café y copas. El más "cargado" de los cuatro, tanto, que se cayó en el suelo, se insolentó con un camarero. El aludido se quitó su propio cinturón y el otro le sujetó con él a un poste del tendido eléctrico y le puso como collar un neumático viejo, así lo dejaron para que él solo se desatase, pues la correa le abarcaba con gran holgura el pecho y los brazos. Debí de intentar desasirse, pero su estado de embriaguez el cinturón se le ciñó al cuello, resultando muerto.

**EL «PREMIO RUBEN DARIO» A VICENTE MARRERO**

ESTA DOTADO CON UN MILLÓN DE CRUCEIROS

SAO PAULO (Brasil), 4.—El "Premio Rubén Darío", dotado con un millón de cruzeiros ha sido otorgado por unanimidad al escritor español don Vicente Marrero por su trabajo "Nuestro Rubén", patrocinado por el conocido industrial brasileño, don José Esteve y promovido por el Instituto de Cultura Hispánica de Sao Paulo. Al mencionado premio concurren escritores brasileños, españoles e hispanoamericanos.—Efe

## DELEGACION DE HACIENDA

### NEGOCIADO DE INFORMACION

**Calendario del Contribuyente, correspondiente al mes de noviembre de 1967**

**RECARGO DE SEGUROS SOCIALES SOBRE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL RUSTICA Y PECUARIA**

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que el recargo de Seguros Sociales sobre la citada Contribución Territorial Rústica y Pecuaria, correspondiente al ejercicio de 1967, se pagará en las respectivas zonas de recaudación de la provincia, en régimen de cobranza voluntaria, hasta el día 15 del corriente, juntamente con el recibo del segundo semestre de la Contribución indicada.

**IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL**

El día 30 termina el plazo para presentación por las Compañías de Seguros de las declaraciones juradas por comisiones, correspondientes al trimestre finalizado en 30 de septiembre próximo pasado.

**IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS (convenios)**

Hasta el día 20 deberá ingresarse el importe del segundo plazo de los convenios de tráfico de empresas para 1967.

**PAGO DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS**

El día 15 termina el periodo de recaudación voluntaria de las contribuciones e impuestos que se hacen efectivos por recibo talonario.

**INGRESO EN BANCOS Y CAJAS DE AHORRO**

Siguen vigentes las normas sobre el ingreso en Bancos y Cajas de Ahorro para aquellos contribuyentes de pueblos de la provincia y de la capital que así lo deseen, de las declaraciones-liquidaciones que impliquen ingreso de cantidad por alguno de los siguientes conceptos: Impuesto general sobre el Tráfico de Empresas (declaraciones individuales, no convenios); Impuesto sobre el Lujo (no convenios); Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal; Impuesto sobre las Rentas del Capital; Impuesto sobre las Rentas de Sociedades; Impuesto sobre la Renta de las personas físicas.

Igualmente siguen vigentes las normas sobre el "giro postal tributario".

Albacete, 4 de noviembre de 1967.

**¡pida rieles Kirsch**  
Modelo "Easyglide"



RIELES PARA CORTINAS

**Kirsch**  
Modelo "Easyglide"

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



fabricantes de **HOFESA** persianas venecianas **LEVOLOR** y puertas plegables **modernofold**

ESTUDIO 23



**tesa-film**  
regala mini-portarrollos!

Por cada rollo de tesa-film... un mini-portarrollos gratis!

Aproveche esta Gran Oferta tesa-film. Por cada rollo de tesa-film que compre, le entregarán un magnífico mini-portarrollos gratis... ¡Todo por cinco pesetas! Mini-portarrollos para cortar... tesa-film para pegar! Téngalo siempre en casa. Hay mil y una ocasiones de usarlo. De venta en todas las Papelerías

# La revolución rusa fue así

Capítulo VII

## Lenin y Trotsky quedaron sorprendidos por su propio éxito

En Petrogrado, los diarios de la mañana aparecieron el 8 de noviembre con excepción de los diarios confiscados la víspera y otro de los mencheviques de derecha, suspendido por el Comité Militar Revolucionario. Todos los diarios, menos "Pravda", órgano bolchevique manifestaron su hostilidad al golpe de fuerza de Lenin y de Trotsky.

La "Rabolchaia Gazeta" (menchevique) ironizaba: "¡El 18 de Brumario de León Trotsky!" El "Diego Naroda" (socialista revolucionario), llamaba a los bolcheviques: "Los vencedores vencidos", porque estaban aislados. El "Vollia, Naroda" (S.R. de derechas), titulaba sus dos artículos de fondo: "Se ha cometido un crimen" y "La resistencia ha empezado". "Novaia Jizm" (internacionalista), más favorable al golpe de fuerza, decía que la "única salida" era un gobierno de coalición socialista. "El Rietch", órgano del partido constitucional-demócrata (que fue confiscado y quemado por las calles durante la jornada), aclamaba la enérgica actitud del gobierno, que no quería capitular ante la violencia.

"Novoie Vremia" (de derecha, sin partido) dejaba por el contrario entrever su desprecio hacia el gobierno provisional, diciéndole que los Junkers del Estado Mayor habían sido "juguetes de un poder" "lamentable", perdido, incapaz y poltrón. Finalmente, "Izvestia", representante—por última vez—de la opinión del primer Comité Ejecutivo Central, calificaba al golpe de Estado como "una aventura insensata" y no veía otra salida que la sumisión voluntaria de los bolcheviques a un poder de toda la democracia.

La jornada del 8 de noviembre fue muy tranquila en la capital, las patrullas bolcheviques recorrían la ciudad y los destacamentos bolcheviques cercaban el Palacio de Invierno, sede del gobierno provisional. Era el único edificio público que los bolcheviques no pudieron conquistar en la noche del 6 al 7 de noviembre, como Trotsky dirá más tarde: "Se contaba, según los cálculos previos, ocupar el Palacio de Invierno en la

- ▶ La conquista del Palacio de Invierno, los bolcheviques quedan dueños de todo Petrogrado
- ▶ La fuga de Kerenski hizo estallar la cólera de los conquistadores
- ▶ La prisión de Pedro y Pablo recibe una nueva clase de detenidos políticos



Asalto al Palacio de Invierno de Petrogrado.—(FOTO FIEL)

noche del 24 al 25 (del 6 al 7 de noviembre), al mismo tiempo que los demás puestos de mando de la capital. Pero al mediodía—7 de noviembre—resultó que las posiciones de los sitiadores no estaban todavía ocupadas. La toma del Palacio de Invierno se fijó entonces para las tres horas. Inmediatamente, Popvoiski aseguró por teléfono que a las seis el Palacio estaría conquistado a cualquier precio. Dieron las seis, pero el desenlace no llegaba".

### EL GOBIERNO PROVISIONAL, CERCANO

Hasta la noche del 8 de noviembre, a las dos de la mañana, los bolcheviques no pudieron ocupar el Palacio de Invierno. Para relatar este episodio seguiremos la descripción dada por el menchevique por el lado anecdótico: fue en su vivienda donde se celebró la famosa reunión del Comité Central en la cual se decidió la insurrección armada. Pero el dueño de la casa no sabía nada. Su

mujer, ganada para las ideas de Lenin, alejó con pretextos a su marido mientras daba asilo a los conspiradores.

Sujanov, que tenía entonces 35 años, había entrado muy joven en el movimiento socialista. Fue primero socialista revolucionario, pero se pasó a la social-democracia en 1909, formando parte de las líneas mencheviques, y con esta filiación desempeñó una parte relativamente importante en los acontecimientos de 1917. Sería

zado varias veces, pero se retiró en cuanto los cadetes dispararon algunos tiros. Los disparos, afirmó, habían sido hechos al aire. Pero los estampidos de los fusiles y el rugir de los cañones se hacían cada vez más frecuentes. De pronto se oyó un estrépito espantoso en el que se destacaban disparos de fusil en el interior del palacio: 30 ó 40 hombres armados habían irrumpido dentro, pero ya estaban desarmados y detenidos. "Son unos grandísimos cobardes", dijo Palohinski y su seguridad dio al auditorio la impresión de que el palacio resistiría hasta la mañana."

"De pronto, se produjo un nuevo alboroto, gritos, rumor de pasos y dos explosiones, una tras otra. Eran bombas. Varios marineros se habían arrastrado hasta el interior del palacio y, desde una pequeña galería, habían lanzado dos bombas, que cayeron sobre el suelo cerca de la entrada de los departamentos de Nicolás II y habían herido ligeramente a dos alumnos de las academias militares, que fueron atendidos por el doctor Kichkin. Los marineros fueron detenidos, pero, ¿cómo habían podido entrar? Primero 40 hombres irrumpieron por la fuerza; en seguida unos marineros se habían deslizado a escondidas hasta el interior. Era evidente que Palchinski y su guardia no durarían mucho tiempo. Se supo que el batallón de choque femenino se había vuelto a su cuartel. Como los cosacos, este batallón había tenido ganas de marcharse... Y lo había hecho. Los sitiadores dejaban pasar los destacamentos enemigos como arena de un cedazo."

luego uno de los pocos mencheviques destacados que no abandonaron Rusia después de la victoria de Lenin. En 1920 repudió las doctrinas mencheviques y publicó siete volúmenes de "notas sobre la revolución", que alabaron Lenin y Trotsky. Pero en 1931 estaba entre los 14 ex-mencheviques que Stalin llevó ante el Tribunal Superior. Sujanov fue condenado a 10 años de cárcel y desapareció definitivamente. Sigamos el relato de Sujanov.

"Mientras los grupos y el Pleno del Congreso celebraban sus sesiones en Smolny, en el Palacio de Invierno el viejo gobierno provisional vegetaba en una sala tranquila y llena de penumbra. Los ministros no tenían ninguna intención de morir. Por el contrario, esperaban que alguien vendría en su ayuda y que conservarían la vida y sus funciones. Su modorra no tardaría en ser sacudida."

"Los cosacos habían abandonado el Palacio. La defensa se aflojaba. Se supo por teléfono que varios consejeros municipales con unos 300 hombres se dirigían hacia el Palacio. Los cadetes que lo defendían recibieron orden de disparar al aire."

"Palohinski hizo un informe sobre la situación. La multitud había avan-

Pasa a la página 8

## V Semana de Orientación Cinematográfica

12 al 17 de noviembre

# TEATRO CIRCO

Organiza el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica. ALBACETE

## Interesante publicación de la Dirección General de Promoción del Turismo sobre Ruidera

El noticiario turístico, que edita la Dirección General de Promoción del Turismo ha dedicado su suplemento número 223 1967 a las Lagunas de Ruidera. En el folleto magníficamente editado se recogen todo tipo de datos sobre este singular centro de España, al que nada le falta ni nada le sobra.

En los textos posee descripción, situación y característica de la zona, medios de acceso, alojamientos de

la comarca, itinerarios con los pueblos de Argamasilla de Alba—lugar que cita como patria de don Quijote y prisión de Cervantes—el Tomelloso, castillo de Peñarroya, Alhambra, Rocafriada, Montiel, Infantes, Torre de Juan Abad, Valdepeñas y Cueva de Montesinos. Habla también de Pedro Muñoz, Mota del Cuervo, Belmonte y Socuellamos. Posee un interesante apéndice de gastronomía y fiestas regionales y una bibliografía basada en Cervantes, Azorín, Víctor de la Serna y el Romancero Castellano.

En las ilustraciones destacan la portada—si bien no se refiere escuetamente a Ruidera—y dos detallados planos uno de las Lagunas y otro de las vías de comunicación y localidades cercanas a Ruidera.—B.

### POR QUEMAR RETRATOS DE MAO

17 CHINOS HAN SIDO EJECUTADOS

HONG-KONG, 4.—Diecisiete chinos que quemaron efigies y retratos de Mao Tse Tung, en Po-An, cerca de la frontera de Hong-Kong, fueron arrestados y ejecutados públicamente ayer, según relatan los pasajeros de un tren llegado a Hong-Kong.

Los rebeldes fueron alineados ante una pared, amarrados de pies y manos, vendados y fusilados, según los informantes.—Efe.

# La revolución rusa fue así

Viene de la página 7

“Todavía no se había formalizado el cerco, pero el intercambio de disparos comenzaba a tomar el aspecto de una batalla formal. Era poco verosímil que aquello no fuesen más que disparos al aire y que no hubiera víctimas. Sin duda la sangre corría. ¿Y por qué? Porque el Comité Revolucionario Militar no se había cuidado de detener al gobierno antes e incluso había puesto en libertad a los miembros que habían sido hechos prisioneros.”

**LA RENDICION DEL PALACIO DE INVIERNO**  
Se anunció que los cadetes de una de las academias habían abandonado el palacio. Se marcharon cuando quisieron. El “gobierno”, en lugar de retenerlos, dirigía boleti-

nes por teléfono a la población de la ciudad: “Los hemos derrotado, no nos rendiremos, el ataque ha sido rechazado a tal hora, esperamos refuerzos”. He aquí—exclama Sujánov—la clase de gobierno que teníamos.

Una vez más un grupo irrumpió en el palacio y fue desarmado. Una vez más desertaron unidades de la defensa. ¿Cuántos se habrían marchado hasta aquel momento? ¿Quiénes eran más numerosos en el palacio, los defensores o los prisioneros? Pero los ministros no se preocupaban de nada. Fuera de los muros continuaban los disparos. Era más de la una de la madrugada.

De nuevo se oyó un estrépito que se agrandaba, esta vez hasta las mismas puertas. No cabía duda, el palacio había sido invadido. Un cadete irrumpió en la sala donde se hallaban los ministros y declaró: “Estamos dispuestos a defendernos hasta el último hombre. ¿Cuáles son las órdenes del gobierno provisional?”

—Es inútil. Nos rendimos. No queremos efusión de sangre. Suponemos que el palacio está ya ocupado.

—Sí, todo el mundo se ha rendido. No resiste más que esta sala.

—Entonces diga que no queremos sangre y que nos rendimos. Cedemos a la fuerza... Deprisa, deprisa. No queremos sangre.

Se dirá que ahora los ministros comenzaban a comprender que adoptaban una decisión prudente. Por el contrario: era demasiado tarde para una decisión prudente, pero los ministros, habiendo perdido todo sentido común, no advertían hasta qué punto su hipocresía era repelente y ridícula.

Un cadete, al otro lado de la puerta, anunció la decisión de los ministros a las tropas insurrectas victoriosas que, impacientes hacían grandes alaridos, pero ante el aspecto decidido de los cadetes no avanzaban un paso. El ruido, de pronto, tomó otro carácter.

—Sentémonos a la mesa—dijeron los ministros—y se sentaron con el fin de asumir un aspecto de hombres de Estado muy ocupados.

Las puertas se abrieron de par en par y en un instante la sala estuvo llena de hombres armados, dirigidos en persona por Antonov, uno de los miembros del Comité Revolucionario Militar encargado de asaltar el Palacio de Invierno. Palchinski, muy hábilmente, se dirigió a su encuentro diciendo:

—Señores, acabamos de ponernos de acuerdo con los vuestros por teléfono. Esperen un instante. Ustedes no conocen todavía las últimas noticias. Los jefes de destacamento estuvieron a punto de desconcertarse ante tanta audacia, pero se re-

cupieron inmediatamente.

—¡Miembros del gobierno!—gritó Antonov—. Es-táis detenidos. Soy un miembro del Comité Revolucionario Militar.

—Los miembros del gobierno provisional—dijo Konoválov—ceden a la fuerza y se rinden para evitar toda efusión de sangre.

—¡Efusión de sangre! ¿Y cuánta sangre habéis vertido vosotros?

Esta exclamación hizo eco en la muchedumbre.

—¿Cuántos de los nuestros han caído?

—Es una mentira—gritó Kichkin indignado—. No hemos disparado sobre nadie. Nuestros guardias sólo han disparado cuando fueron atacados.

### LOS MINISTROS DETENIDOS

La multitud armada hasta los dientes que había irrumpido en el palacio estaba fuera de sí, furiosa y vengativa. Antonov intentaba calmar a los soldados y marineros más calenturientos, pero le faltaba la autoridad necesaria. El ministro Kuzma Gvrozdev, estaba también muy excitado e intentaba convencer a todo el mundo de que era uno de los suyos, un obrero. La atmósfera se hacía tensa y luego se calmaba.

La noticia de que Kerenski no estaba allí provocó un efecto considerable. Algunos gritaban que era preciso liquidar a todos los demás para que no se escaparan siguiendo a Kerenski.

Después de muchos cabaldeos, de interrogatorios, de llamamientos nominales, de redacción de listas, la columna de prisioneros partió en dirección de la fortaleza de Pedro y Pablo. En la oscuridad, entre las dos y las tres de la mañana, entre la multitud densa y excitada, la columna atravesó el Millioiny y el Puente de la Trinidad. Más de una vez los ex-ministros salvaron la vida por un pelo. Pero desaparecieron sin ser linchados. Después de ocho meses de revolución, la fortaleza de Pedro y Pablo recibía una tercera variedad de presos. Primero fueron los funcionarios zaristas, luego los bolcheviques y ahora los amigos de Kerenski, la flor y nata de la democracia menchevique y socialista revolucionaria.

En el Instituto Smolny, donde se hallaba reunido el segundo Congreso, el grueso de los soviets, la noticia de la rendición del Palacio de Invierno fue solamente leída por Kamenev: “Acabamos de recibir el mensaje telefónico siguiente: “El Palacio de Invierno ha sido tomado por las tropas del Comité Revolucionario Militar. El Gobierno Provisional entero ha sido detenido, con excepción de Kerenski que ha huido, etc.”

Kamenev leyó la lista

de los ministros detenidos. Cuando mencionó el nombre de Terechanko, hubo aplausos frenéticos. Sólo un miembro de los socialistas revolucionarios de izquierda hizo una declaración considerando inadmisibles que los ministros socialistas hubieran sido detenidos. Trotsky sacó inmediatamente las uñas.

—En primer lugar—dijo—claró—la hora no era para andarse con remilgos, y en segundo lugar no hay razón ninguna para tener consideración con unos caballeros que tenían centenares de obreros y bolcheviques en la cárcel.

Este último episodio fue poco más costoso en vidas humanas que el resto de la operación de Petrogrado. Según dijo en el aniversario del 7 de noviembre, A. Ioffe, miembro del Comité Militar Revolucionario, “las instituciones gubernamentales más importantes fueron tomadas una tras otra. En ninguna parte se opuso resistencia. Sólo en el Palacio de Invierno, donde se encontraba el gobierno provisional, un batallón de mujeres que estaba allí atrinchado, se defendió. Entre los revolucionarios que atacaron resultaron muertos seis hombres. Ninguna mujer resultó muerta. Estos seis héroes fueron las “únicas víctimas de la revolución proletaria”.

Esta facilidad extrema de la conquista del Poder sorprendió a los jefes bolcheviques mismos y Trotsky citaría más tarde frecuentemente las palabras de Lenin: “La insurrección de octubre fue más fácil que levantar una pluma”.

La sesión del Congreso panruso se levantó a las cinco de la mañana. Los celegados abandonaron el Instituto Smolny después de una jornada histórica. Los actores, los testigos y los autores de estos acontecimientos pasaron al salir junto a los cañones y las ametralladoras que guardaban la cuna de la “revolución socialista mundial”. Pero ningún soldado estaba allí vigilando estas armas. La guardia de Smolny se beneficiaba ya de la tranquilidad: no había disciplina. Pero, concluye Sujánov, ¿para qué hubiera servido la guardia? Nadie tenía fuerza ni voluntad para atacar...

Una fría mañana de otoño se levantaba ya sobre Petersburgo.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-Bulletin de L'Association D'Etudes et D'Informations Politiques Internationales. Prohibida la reproducción.)

## CAFETERIA, BAR NILO Restaurante

Desayunos, comidas, meriendas  
Variedad en aperitivos  
Concepción, 15



siempre atenta al mejor servicio al público, tiene el gusto de ofrecer la

### NUEVA LINEA DE VIAJEROS JAEN - ALBACETE - VALENCIA

a partir del 8 de Noviembre, con el siguiente itinerario: Jaén, Bailén, Linares, Baeza, Ubeda, Villacarrillo, Villanueva del Arzobispo, Puente Genave, Alcaraz, Albacete, Almansa, Játiva y Valencia.

En esta línea existe también servicio de paquetería.

Salidas de Jaén: MARTES, JUEVES y SABADOS a las 10,30. Llegada a Valencia a las 21,30.

Salidas de Valencia: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES a las 7,00. Llegada a Jaén a las 18,00 horas.

Con la nueva línea ofrecemos SERVICIO DIARIO desde Bailén y Linares hasta Valencia.

Además, LUANSA, S. A., tiene en explotación la línea SEVILLA - ALBACETE - VALENCIA con salidas de Sevilla los LUNES, MIERCOLES y los VIERNES, y de Valencia los MARTES, JUEVES y SABADOS.

INFORMES Y RESERVAS DE BILLETES:  
JAEN: Viajes Aymar, S. A. Estación de Autobuses; teléfono 21 13 83  
ALBACETE: Hostal Madrid, Avda. Pío XII (frente Estación de Ferrocarriles); teléfono 2118 y 3282.  
VALENCIA: LUANSA, S. A. - Fernando el Católico, 38 - Tel. 22 97 09.



LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

# MONDEÑO, EL TORERO-EX FRAILE

## «En espíritu siempre estoy en el convento» «Me retiraré de los ruedos, cuando gane dinero»

El domingo, el aire de Munera venía cargado de granizo y aromas azafra-neros. Pero las cosas les salieron bien a los toreros en el festival taurino a beneficio de la Parroquia. Allí fue Mondeño. "Siempre que se trate de ayudar a la Iglesia —nos dijo— estaré presente!" Y no faltó. Toreó y sonrió a los tendidos más que nunca. Es raro ver sonreír tanto a Juan García "Mondeño", el famoso torero, ex fraile, de Puerto Real. Como resulta raro verlo sin las sotanas de dominico, porque a "Mondeño", después de cinco años en los ruedos y dos en el convento, "se le han pegado" muchas cosas de fraile.



—Siempre he reído; lo que ocurre es que antes reía con Dios, y ahora sonrío con la gente que también es Dios.

—¿Qué es lo más importante de un torero?  
—Ser hijo de Dios.  
—"Mondeño", por favor, parece usted un fraile de verdad.

—Es que aunque saliera del convento, mi espíritu siempre está en él. Es mi vocación.

—¿Qué es el toreo?  
—Para mí, sólo un medio.

—¿Qué dice del toreo tremendo?  
—No soy partidario del tremendo; prefiero lo clásico, lo rondeño, pero admiro a los toreros tremendistas porque también se visten de lucés.

—Y "El Córdoba", ¿qué?  
—Un hombre que se viste de torero y, además, es de Córdoba.

—¿Se asociaría con alguien para derribarlo?  
—Nunca, contra nadie y menos contra un torero.

—¿Qué edad tiene "Mondeño"?  
—La de Jesucristo cuando lo mataron.

—¿Qué teme en la vida?  
—Una mala muerte, moralmente.

—¿Qué le satisface?  
—Cumplir con mi deber, de hombre, padre de familia, etc.

—¿Tiene novia?  
—Perdón, pero esto es un secreto.

—¿Cuándo se retirará?  
—Cuando gane dinero.

—¿Cómo va la temporada?  
—Bien; he toreado cuarenta y una corridas y he perdido catorce, por una cornada.

—¿Irá a América?  
—Voy dentro de unos días a torear a Caracas.

—¿Por qué vino a Munera?  
—Por Amor, con mayúscula.

—Muy bien.

# ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS

## Nota de interés para los opositores al Cuerpo de Carteros Urbanos

Se pone en conocimiento de los opositores al Cuerpo de Carteros Urbanos de esta capital y provincia, que los exámenes darán comienzo en esta Principal el próximo día 15 de noviembre actual, a las 3,30 de la tarde.

Los señores opositores actuarán por orden alfabético de apellidos; llamando diariamente veintiocho efectivos y catorce suplentes.

Con anterioridad a su actuación habrán de someterse a reconocimiento radioscópico en un Centro Oficial Antituberculoso, cuyo informe exhibi-

rán ante el facultativo que habrá de reconocerles sobre su estado de salud, integridad anatómica y la funcional de sus órganos; sin cuyos reconocimientos previos no podrán tomar parte en la oposición.

Los diarios llamamientos estarán expuestos en el Cuadro de Avisos colocado en el el vestíbulo de esta Principal.

Albacete, 4 de noviembre de 1967  
EL ADMINISTRADOR PRINCIPAL DE CORREOS  
PRESIDENTE DEL TRIBUNAL  
Vicente Saez

# Tribunal de Oposiciones al Cuerpo de Carteros Urbanos

Relación detallada de opositores al Cuerpo de Carteros Urbanos llamados a realizar las pruebas correspondientes el día 15 de noviembre actual, a las tres y media de la tarde.

- EFFECTIVOS**
- 1.—Abellán Belmonte, Pascual.
  - 2.—Aguilar Gómez, Juan.
  - 3.—Aguilar Martínez, Marcial.
  - 4.—Agulló Milán, Joaquín.
  - 5.—Albero Francés, Francisco.
  - 6.—Alcaraz Bleda, Santiago.
  - 7.—Alfaro Carrión, José Luis.
  - 8.—Alfaro Vergara, Antonio.
  - 9.—Almendros Navarro, José.
  - 10.—Armero Montoya, Alfonso.
  - 11.—Atienza García, José Antonio.

- 12.—Ballesteros Martínez, David.
- 13.—Bautista Ortega, Miguel.
- 14.—Berlanga Berlanga, Vicente.
- 15.—Bernal Lorenzo, Jesús.
- 16.—Bueno García, Antonio.
- 17.—Calero Álvarez, Antonio.
- 18.—Calero Corvera, Miguel.
- 19.—Campo Teruel, Joaquín del.
- 20.—Candel Sevilla, Eutimio.
- 21.—Cano García, Paulino.
- 22.—Cano Ródenas, Virgilio.
- 23.—Carpio López, Francisco.
- 24.—Carrillero Lara, Ángel.
- 25.—Carrión González, Francisco.
- 26.—Castellanos Romero, Jesús.
- 27.—Cazorla Silva, José Antonio.
- 28.—Cebrián Sánchez, Alvaro.

- SUPLENTES**
- 29.—Clemente Sáez, Pascual.
  - 30.—Clemente Valero, Valeriano.
  - 31.—Conejero Navarro, José.
  - 32.—Cortijo Jiménez, Cruz.
  - 33.—Cortijo Rodríguez, Andrés.
  - 34.—Cózar Martínez, Vicente.
  - 35.—Cuenca Cantos, Diego.
  - 36.—Cuesta Arco, Agustín.
  - 37.—Cuesta Cuesta, Amadeo.
  - 38.—Delicado Navarro, Jesús.
  - 39.—Fernández García, Francisco.
  - 40.—Fernández Mora, Antonio.
  - 41.—Fernández Moreno, Pedro Antonio.
  - 42.—Fernández Ordóñez, Lorenzo.
- Albacete, 4 de noviembre de 1967.  
EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL

**ACONDICIONAMIENTO DE AIRE**  
Empresa internacional establecida en España  
busca  
**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**  
para ALBACETE y provincia  
OFRECEMOS:

- Marca acreditada de primera línea en los mercados Nacional e Internacional.
- Amplia variedad de modelos en unidades individuales y centrales.
- Apoyo publicitario y de promoción de ventas.
- Condiciones ventajosas.
- Formación y asistencia técnica inicial.
- Productos de máxima calidad.

**PEDIMOS:**

- Organización comercial acreditada preferentemente en el ramo de Acondicionamiento de Aire, Refrigeración y Electrodomésticos.
- Medios y personal de Ventas adecuados.
- Medios apropiados para la realización de instalaciones y servicios Post-Venta.

Se garantiza absoluta reserva. Dirigirse por escrito al APARTADO DE CORREOS, 771.  
Referencia ACAIRE. — MADRID

2500	50564	2500	53155	2500
2500	50564	2500	53155	2500
2500	50564	2500	53155	2500
2500	50564	2500	53155	2500

## Los números 73.995 y 81.960, obtuvieron los premios mayores en el sorteo de ayer

MADRID, 7.—Relación de los números premiados, por orden de salida, en el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer.

Premiados con cinco mil pesetas, han resultado los números o terminaciones siguientes:  
191, 464, 739, 387, 103, 493, 708, 689, 962, 579, 674, 208, 609, 508, 867.

Veinte premios de cincuenta mil pesetas para cada uno de los números o terminaciones: 0914 y 2559.

Un premio de cien mil pesetas para cada uno de los números siguientes: 97611, 58423, 95491 y 51512.

Un premio de doscientas cincuenta mil pesetas para cada uno de los números siguientes: 25173, 08589 y 63205.

Un premio de DOS MILLONES DE PESETAS al número 73995.

Un premio de noventa y dos mil setecientos cincuenta pesetas a los números 73994 y 73996, anterior y posterior al número 73995, premiado con dos millones de pesetas.

Premio de cinco mil pesetas a los números terminados en 95.

Premio de quinientas pesetas a los números terminados en 75.

Un premio de DOS MILLONES DE PESETAS al número 81960.

Noventa y dos mil setecientos cincuenta pesetas al número anterior y posterior, 81959 y 91961.

Premio de cinco mil pesetas a los números terminados en 60.

Premio de quinientas pesetas a los números terminados en 0.

## Prosigue normalmente...

(Viene de la PRIMERA)

El boletín está firmado por los profesores Pietro Valdoni, cirujano; Mario Arduini, urólogo y Mario Fontana, médico personal del Pontífice.—Efe

**TELEGRAMA DE FRANCO AL PAPA**  
MADRID, 7.—Al conocer el pasado sábado el resultado satisfactorio de la operación a que fue sometido Su Santidad el Papa, Su Excelencia el Jefe del Estado le envió el siguiente telegrama:  
"A Su Santidad el Papa Paulo VI, Ciudad del Vaticano.—Santísimo Padre: Participe filial preocupación con que pueblo español sigue curso dolencia aflige Vuestra Santidad, me congratulo vivamente por feliz resultado intervención quirúrgica. Hago igualmente votos fervientes por pronto restablecimiento vuestra salud y plena recuperación energías tan total y ejemplarmente entregadas al servicio del pueblo de Dios. De Vuestra Santidad devotísimo hijo, Francisco Franco, Jefe del Estado español".

El ministro de Asuntos Exteriores telegrafió igualmente al secretario de Estado cardenal Ciccognani haciendo votos por el rápido restablecimiento del Pontífice.—Cifra

1967  
sí  
enidos,  
l nom-  
hubo  
Sólo  
socia-  
os de  
decla-  
inad-  
nistros  
sido  
sacó  
uñas,  
r—de-  
ra pa-  
milgos,  
r no  
para  
con  
te te-  
obre-  
en la  
dio fue  
a vidas  
esto de  
trogra-  
el ani-  
oviem-  
bro del  
olucio-  
uciones  
ás im-  
omadas  
ningu-  
sisten-  
acio de  
encon-  
provi-  
de mu-  
atrín-  
ió. En-  
ios que  
i muer-  
linguna  
rta. Es-  
ron las  
e la re-  
xtrema  
l Poder  
fes bol-  
Trots-  
de fre-  
palabras  
rección  
ás fácil  
pluma".  
ongreso  
ó a las  
na. Los  
aron el  
después  
istórica,  
stigos y  
s accon-  
n al sa-  
ñones y  
as que  
a de la  
alista  
ingún  
llí vigi-  
as. La  
y se be-  
a tran-  
a disce-  
uye Su-  
hubiera  
? Nació  
voluntad  
iana de  
a ya so-  
taje ex-  
rencia  
le L'A-  
tudes et  
Politi-  
nate-  
eprodu-  
DE  
ETE  
SU  
CO

**Es tan maravilloso lo que se dice de Biotex que hay que probarlo para creerlo.**



**Producto biológico para EL REMOJO O EL PRELAVADO de la ropa**

**Elimina las manchas más rebeldes**

Los enzimas que contiene disuelven las manchas más difíciles, respetando la ropa:

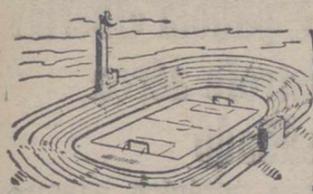
**huevo, sangre, leche, sudor y grasas.**

desaparecen incluso en agua fría, como por arte de magia.

**Remojando (o prelavando) con Biotex, la colada queda prácticamente terminada.**

En la mayoría de los casos, la eficacia de la acción biológica de Biotex durante el remojo hace el lavado innecesario: basta con aclarar. Con Biotex economiza tiempo, electricidad, gas y... energías.

**Biotex hace el lavado casi innecesario**



# Deportes

## Juan Carlos saluda a Santana



Don Juan Carlos de Borbón estrecha la mano del tenista Manuel Santana durante el encuentro Italia-España de la Copa del Rey de Suecia en el Pabellón de Deportes del Real Madrid. Al fondo, detrás del príncipe, el delegado Nacional de Educación Física y Deportes don Juan Antonio Samaranch. (Foto EUROPA PRESS)

## Norteamérica ha lanzado con éxito el «Surveyor-6»

Se espera que llegue el jueves a la Luna

CABO KENNEDY (Florida, Estados Unidos), 7.—Los Estados Unidos han lanzado hoy, desde esta base espacial, un nuevo satélite Surveyor-6, que estudiará las posiciones en un lugar de la Luna para un posible alunizaje de un astronauta.

El Surveyor-6, que va equipado con una cámara de televisión y con mecanismo especial para proceder a un análisis químico del suelo lunar, ha sido disparado para efectuar un vuelo de 65 horas, a las 2.39 de esta madrugada, hora local (8.39, hora española), con un proyectil Atlas-Centauro, de dos fases.

La misión primera de este satélite es posarse suavemente en la superficie lunar, en la región denominada por los astrónomos, "Bahía Central", zona llena de rocas y cráteres situada en medio de la cara visible de nuestro satélite.

El director de este vuelo espacial, Benjamin Millwitsky ha declarado que el Surveyor 6 sólo tiene un 47 por ciento de probabilidades de realizar un alunizaje suave.—Efe

**TODO NORMAL EN LA MARCHA HACIA LA LUNA DEL SURVEYOR-6**

NUEVA YORK, 7.—El "Surveyor-6", que fue lanzado a las 09.39 (hora española), de hoy hacia la Luna desde Cabo Kennedy,

impulsado por un poderoso cohete "Atlas Centauro", se dirige con precisión matemática hacia la Luna, según noticias recibidas del citado "Surveyor-6", que tiene encomendada la tarea de averiguar por medio de una cámara de televisión rotativa y un sistema de análisis químico manejado a control remoto, si la "Bahía Central" del satélite natural de la tierra reúne condiciones para el alunizaje de los primeros astronautas del proyecto Apolo.

Los científicos de Cabo Kennedy creen que el "Surveyor-6" alunizará suavemente sobre la superficie elenita a las 19.00 horas del jueves, y han añadido que está siguiendo un curso de precisión milimétrica, por lo que no se cree haya necesidad de efectuar

### EL PRESIDENTE DE NIGER EN MARRUECOS

RABAT, 7.—El presidente de la República del Níger, Diouri Hamani, llegó a Rabat, a las cinco y cuarto de la tarde de ayer. Fue recibido en el aeropuerto de Sale por el rey Hassan, a quien acompañaba su hermano, el príncipe Muley Abdallat, miembros del Gobierno y altos funcionarios y jefes militares del Reino de Marruecos.—Efe.

ninguna maniobra de corrección.—Efe

## Se inutilizan todos los ejemplares de la edición española de «La Religiosa» de Diderot

Por sentencia de la Audiencia de Barcelona, que absuelve al procesado Francisco Fernández Mateu

BARCELONA, 5.—La Audiencia Provincial de Barcelona, que entiende en los delitos de Prensa e Imprenta, ha decretado la inutilización de todos los ejemplares de la edición en lengua española de la novela "La religiosa", de Diderot. En el fallo de la citada sentencia se absuelve libremente al procesado Francisco Fernández Mateu del delito de escándalo público.

El fallo de la sentencia anterior, literalmente, es el siguiente:

"Fallamos que debemos absolver y absolvemos libremente al procesado Francisco Fernández Mateu del delito de escándalo público, tanto del que se refiere al artículo 432 del Código Penal como del que alude al 431, del mismo cuerpo legal, decla-

## NUEVA VICTORIA DE SANTANA SOBRE CASTIGLIANO

En partido de revancha de la Copa Rey de Suecia

ROMA, 7.—En partido correspondiente a una revancha de la Copa del Rey de Suecia, Manuel Santana ha vencido al italiano Castigliano por 6-4, 6-1.

Pietràngeli ha derrotado a Orantes por 5-7, 6-3 y 6-1.

Hoy se enfrentarán Santana y Pietràngeli y Castigliano y Orantes. Para cerrar la competición que se juega en pista cubierta, se enfrentarán en dobles, Santana y Orantes a Castigliano y Pietràngeli. Alfíl

## Sanción de 30.000 pesetas al director de "Destino"

BARCELONA, 5.—El Ministerio de Información y Turismo ha impuesto a don Nestor Luján, director del semanario "Destino", la sanción de treinta mil pesetas de multa por la publicación, en el número 1.562, de la revista, correspondiente al mes de julio de 1967, de una carta al director firmada por un abogado de Palma de Mallorca.—Cifra.

## Se inutilizan todos los ejemplares de la edición española de «La Religiosa» de Diderot

Por sentencia de la Audiencia de Barcelona, que absuelve al procesado Francisco Fernández Mateu

rando las cosas causadas de oficio y cancelando y devolviendo en su día al imponente, la fianza restada en la pieza de responsabilidad civil. De acuerdo con la reforma contenida en la Ley 3 de 1967, del párrafo quinto del artículo 635 y tercero del 742, sobre destino de las piezas de convicción, decretamos la inutilización de todos los ejemplares de la novela "La religiosa", de Diderot, objeto de secuestro que se decreta en estos autos".—Cifra.

## PRIMERA REGIONAL

## ¿ESTORBAMOS?

A. D. HELLIN, 2; CALLOSA, 2

Muy acertada la medida tomada por la Federación Española de Fútbol al eliminar de los Campeonatos de primera regional el profesionalismo de los jugadores y limitar la edad de éstos a los 28 años. Con ello se consigue, o al menos se pretende conseguir, mayor pureza en el fútbol, dar más oportunidades a la creación de nuevos valores y hacer de este deporte un verdadero vivero de deportistas. Lástima que esta actitud federativa no esté acompañada por otra paralela en relación con los árbitros, pues resulta que en estas competiciones de la primera regional los colegiados, que debían de ser los más aptos para formar a los jóvenes en auténticos deportistas, son, salvo muy raras excepciones, hombres fracasados, que reiteradamente han demostrado su ineptitud en muchos años de permanencia en la última de las categorías y, finalmente, cargados de todos los complejos que su misma ineficacia demostrada les ha deparado. Valgan estas llenas de prólogo al partido celebrado, el pasado domingo en el Campo de Santa Ana, donde el colegiado, señor Salmerón, por su total inoperancia y, no sabemos el por qué, por su testaruda animadversión al equipo local, estuvo a punto de provocar un escándalo cuyas dimensiones no nos atrevemos a imaginar.

Los goles fueron marcados a los 17 minutos, por Serna, el 1-0; a los 15 de la segunda parte, el empate, por medio de Pepe, el extremo izquierda del Callosa; dos minutos después, Rafa, en jugada de toda la delantera, el 2-1 local, y tras repetirla dos veces, en una falta que el señor Salmerón se sacó de la manga, el extremo derecha callosino Manolo, el definitivo 2-2.

Podemos añadir que el árbitro anuló tres goles a los locales, uno de ellos conseguido por Serna con la mano y, por tanto, bien invalidado, pero los otros dos, obra de Escarcha y Serna, que aún no se explica nadie por qué no pasaron al marcador. Por otra parte, hubo dos claros penaltys, por sendas manos de los defensores alicantinos, una de ellas cuando el balón marchaba claramente hacia el marco vacío.

No queremos pensar, porque sería demasiado grave, que en los organismos rectores de estos campeonatos se hayan trazado de antemano unos mapas de los posibles campos donde todos los equipos, sin más, deban puntuar. Pero la actitud del llamado Salmerón, ayer, fue tan turbia, tan reiteradamente anticamera, que nos da miedo pensar en el futuro de nuestro equipo, porque, bueno es advertirlo a tiempo, competir es bonito, pero estorbar, si es que estorbamos, es bochornoso.

Por la A. D. Hellín destacaron: Domingo, Salmerón, Rafa, Fernando y Escarcha.

Por el Callosa, Juan, Yina, Manolo y Molina. Del árbitro, señor Salmerón, está dicho todo. Alineaciones:

Callosa.—Salas; Joaquín, Juan Yagüe, Motó; Borja, Yina; Manolo, Guti, Candel, Molina y Pepe.

HELLIN.—Gonzalo; Emilio, Domingo, Salmerón; Falcón, Rafa; Borredá, Díaz, Escarcha, Fernando y Serna.

J. A. T.

**IMPORTANTE EMPRESA ESPAÑOLA DEDICADA A LA FABRICACION Y VENTA DE MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS NECESITA REPRESENTANTE**

Para la provincia de ALBACETE. Bien introducido en el ramo de la construcción y Obras Públicas para la venta de nuestros fabricados. Escribir al número 6.071. ALAS. Avda. Generalísimo, 30 MADRID. (16).

LA VOZ DE ALBACETE  
en la calle

## La V Semana de

# Orientación Cinematográfica

Se celebrará en Albacete a partir del próximo domingo, bajo el tema de la violencia en el cine

En las sesiones -de auténtico estreno- intervendrán prestigiosos conferenciantes

En la vida de la ciudad —verdaderamente huérfana de actos artísticos y culturales— un extraordinario acontecimiento marca y vitaliza el ritmo de estas fechas frías y anodinas de noviembre. El próximo domingo y hasta el día 17, se celebra la V Semana de Orientación Cinematográfica, organizada por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica de nuestra capital. Y a estas alturas, cuatro años quedan atrás de esta "incierto aventura", en un afán encomiable que en justicia siempre se ha visto jalonado de éxitos.

Estos días, en la calle, en todos los sectores sociales, se habla de la "Semana de Cine" y el interés se acrecienta cuando han aparecido los anuncios en diversos puntos de la ciudad. Para informar sobre el desarrollo de la V Semana de Orientación Cinematográfica, hemos entrevistado al M. I. señor don Emilio González Álvarez, consiliario diocesano de Mujeres de Acción Católica.

—¿Bajo qué temática general se celebra la V Semana de Orientación Cinematográfica?

—El tema general de la "V Semana de Cine", es la violencia. Creo que el tema no puede ser más sugestivo y más interesante.

La Iglesia y el mundo con la Iglesia, se esfuerzan por luchar contra la violencia en cualquiera de sus manifestaciones. Hasta en el terreno espiritual, el Concilio Vaticano II se ha pronunciado claramente en contra de la violencia a través principalmente de su doctrina sobre la Libertad Religiosa.

—¿A qué finalidad responde la organización de estos certámenes?

—El Consejo Diocesano de Mujeres de A.C. trató de que el Cine, criatura de Dios, ídolo de las multitudes, sea no un instrumento de perversión y de decadencia, sino de cultura, de desarrollo de la personalidad y de una espiritualidad sana y profunda.

—¿Cuesta mucho organizarlos?

—Cualquiera de los que, de una forma o de otra, han tenido que intervenir en la preparación de actos



de cualquier tipo, sabe los esfuerzos que esto supone. Cuando un acto de estos se realiza en una capital de provincia y tiene que contar con la intervención de factores o personas de otros sitios, el esfuerzo es bastante mayor.

—¿Cuáles son las dificultades más acusadas que hay que vencer?

—Las dificultades son de todo tipo. Lograr traer películas interesantes, profundas, que respondan a la temática establecida y que algunas de ellas sean de estreno en nuestra ciudad.

Difícil es lograr traer conferenciantes entendidos, amenos y de palabra fácil y que por sus trabajos o publicaciones sean conocidos en el ámbito nacional. Hay otra serie de dificultades que sería prolijo enumerar, entre las que no cuento el poder disponer de locales por las facilidades que siempre nos han dado los empresarios, ni cuento tampoco la venta de localidades por la cálida acogida que siempre nos ha dispensado el pueblo de Albacete.

—¿Cómo se desarrollará esta Semana?

La Semana será del 12 al 17 de noviembre. Lugar de los actos, el Teatro Circo, a cuyo empresario le estamos profundamente agradecidos. Salvo las dificultades, o variaciones de última hora, tenemos en cartera estrenos como las películas "Una luz en el hampa", "Barbarroja", "Nueve cartas a Berta" y otras de temática profunda como "El que debe morir" "Elisa", "Matar un

ruiseñor", "Sammy" y "Pistolas en la frontera".

Habrà por las mañanas unas sesiones especiales para niños, estudiantes de Bachillerato Elemental, de Bachillerato Superior y Preuniversitario.

Las sesiones generales tendrán lugar a las 7,30 de la tarde, con conferencia previa y breve.

—¿Qué personalidades intervendrán?

—Queremos traer conferenciantes de la categoría de don Blas Piñar, don Angel María de Lera, último premio "Planeta", don Basilio Martín Patiño, director de cine, el Padre Jesús María Vázquez, don José Zamit Ferrer y don Pascual Cebolla da, director de la Revista Internacional de Cine.

—¿Qué frutos se vienen observando de estas Semanas?

—El fruto de estas Semanas sólo Dios lo sabe. Como las Semanas no intentan constituir ningún movimiento, no podemos conocer inmediatamente el fruto. Esperamos que los asistentes lo noten y que, sobre todo, lo note la sociedad. Creo, no obstante, que las Semanas preparan lo que cualquier día pueda ser un cineclub, al menos para las minorías interesadas.

—¿Qué atención presta la Iglesia al cine?

—La Iglesia presta un interés máximo a todos los medios de difusión; de una manera especial al cine, por su extensión y su influencia. Podría citar textos, pero no lo hago para no ser extenso y pesado. Cualquiera que lea la "Miranda prorsus" de Pío XII y las enseñanzas de Juan XXIII y Paulo VI y lo que el Concilio Vaticano II señala, podrá comprobarlo fácilmente.

—¿Qué ambiente despierta esta Semana en nuestra capital y en España?

—Ya he señalado anteriormente el interés despertado en nuestra ciudad por estas Semanas. La asistencia y éxito grande de las celebradas anterior-

mente confirma el aserto. La asistencia e intervención de figuras nacionales muestra su repercusión en el ambiente patrio. Creemos que cada Semana tiene una más amplia repercusión nacional, a lo que no son ajenos los periodistas correspondientes de nuestra ciudad con sus sinceras comunicaciones.

—¿Existe en Albacete una formación adecuada para comprender la finalidad de las Semanas?

—Creo que en Albacete hay gente muy formada, menos formada y supongo que habrá también gente sin formación. Hay un número más que suficiente de gente suficientemente formada para apreciar y valorar cuanto la Semana es y significa.

A veces, lo que ocurre a la gente es que se deja llevar de respetos humanos y no se atreve a intervenir en los coloquios, donde muchos dirían cosas muy importantes y aportarían ideas nuevas. No obstante, este año no se nos planteará el problema del silencio de las gentes en el forum, ya que aunque el público podrá intervenir cuando quiera, el peso principal, y esta es una novedad de la V Semana, lo llevará un entrevistador, que interrogará al conferenciante tanto sobre puntos de las conferencias como sobre diversos aspectos del film.

M. T.

## Pésame de la reina de Inglaterra a la compañía española «Iberia» por la catástrofe aérea del sábado

También el Gobierno británico expresa su pesar a los parientes de las víctimas

LONDRES, 7.—A través del presidente del "Board of Trade" (Departamento de Comercio Británico) la reina de Inglaterra envió esta mañana un mensaje de condolencia a las Líneas Aéreas Españolas "Iberia", por el accidente ocurrido al reactor "Caravelle", el sábado pasado.

"Me ha apesadumbrado sumamente—reza el mensaje de la reina—enterarme del fatal accidente acaecido al avión de Iberia, el sábado pasado. Mi esposo y yo le agradeceríamos significase nuestra simpatía a los parientes de todos cuan-

tos perdieron sus vidas". Firmado "Elizabeth reina".

Por su parte el presidente del "Board of Trade", Anthony Crosland, al dar curso al mensaje de la reina a las Líneas Aéreas Iberia ha añadido sus propias palabras:

"Le agradecería transmitiese el mensaje de la reina a todos los implicados. Por mi parte también desearía que mi simpatía fuese significada en nombre del Gobierno de Su Majestad a los parientes de los fallecidos".—Efe

## Se incendia un avión de pasajeros en el aeropuerto de Cincinnati

Sólo se registraron cinco heridos leves

FLORENCIA (Kentucky), 7.—Un avión a reacción se estrelló e incendió ayer al despegar del aeropuerto de Cincinnati, a unos veinte kilómetros de Florencia.

La Policía dijo que habían sido conducidos al hospital cinco o seis personas, pero que ninguna estaba herida de gravedad.

El avión—un "Boeing-707", con veintinueve pasajeros y una tripulación de siete—es un avión a reacción de la "Trans World Airlines".

Estaba despegando cuando repentinamente cayó a tierra y quedó envuelto en llamas.

Un testigo presencial dijo que vio una luz cegadora y cómo luego las llamas que salían del aparato subían hasta una altura de veinticinco a treinta metros.

Se ignora por el momento cuál ha podido ser la causa de este accidente.—

## UNA JOVEN MATA A UNA NIÑA CON UNA ESCOPETA DE CAZA

El disparo fue casual

PONTEVEDRA, 7.—María Dolores Asorey García, de cinco años resultó muerta por el disparo de una escopeta de caza.

La pequeña se encontraba en la puerta de su vivienda, en la parroquia de Cello, municipio de Lalin, observando como la joven Luz Mosquera Blanco introducía varios cartuchos en una escopeta de caza. Al pretender cerrarla, por ignorar el mecanismo, la escopeta se disparó y la perdigonada alcanzó de lleno a María Dolores, que falleció casi inmediatamente.

La Guardia Civil ha detenido a Luz Mosquera, quien ha pasado a disposición judicial.—Cifra.

## Catástrofe ferroviaria en Inglaterra



LONDRES.—Enormes grúas trabajan para dejar libre las vías en Hither Green, donde el expreso Hasting-Londres descarriló, produciendo cincuenta y un muertos y ciento once heridos. (Telefoto UPI-CIFRA)

LA VOZ DE ALBACETE  
DIARIO DE LA TARDE

Martes, 7 noviembre 1967 - Teléfonos - 212794 - 212795